

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**43664/23/S-10G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**CITTA' DI TORINO**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CITTA' DI TORINO IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CITTA' DI TORINO IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

**Unità operative / operative units  
(Ragione sociale - Indirizzo Sito /  
Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of  
activities**

|   |   |
|---|---|
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via Bertolotti 10, 10121 Torino (TO), ITALIA        | CIRC.NE 1<br><br>EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL VERDE ORIZZONTALE. EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL SUOLO PUBBLICO.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF HORIZONTAL GREEN. PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF PUBLIC LAND. |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Strada Mirafiori 7, 10135 Torino (TO), ITALIA       | CIRC.NE 2<br><br>EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL VERDE ORIZZONTALE. EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL SUOLO PUBBLICO.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF HORIZONTAL GREEN. PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF PUBLIC LAND. |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via Trecate 46, 10141 Torino (TO), ITALIA           | CIRC.NE 3 - PISCINA TRECATE<br><br>EROGAZIONE SERVIZI LEGATI ALLE ATTIVITÀ NATATORIE<br><br>PROVISION OF SERVICES RELATED TO SWIMMING ACTIVITIES -  |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI C.so Peschiera 193, 10141 Torino (TO), ITALIA       | CIRC.NE 3<br><br>EROGAZIONE SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA SUOLO PUBBLICO.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR ORDINARY PUBLIC GROUND MAINTENANCE   |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Str. Antica Collegno 211, 10146 Torino (TO), ITALIA | CIRC.NE 4 - PISCINA FRANZOJ<br><br>EROGAZIONE SERVIZI LEGATI ALLE ATTIVITÀ NATATORIE.<br><br>PROVISION OF SERVICES RELATED TO SWIMMING ACTIVITIES.  |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via Servais 5, 10146 Torino (TO), ITALIA            | CIRC.NE 4<br><br>EROGAZIONE SERVIZI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL VERDE ORIZZONTALE.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF HORIZONTAL GREEN.   |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI C.so Lombardia 95, 10151 Torino (TO), ITALIA        | CIRC.NE 5 - PISCINA LOMBARDIA<br><br>EROGAZIONE DI SERVIZI LEGATI ALLE ATTIVITÀ NATATORIE.<br><br>PROVISION OF SERVICES RELATED TO SWIMMING ACTIVITIES.   |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via Stradella 192, 10147 Torino (TO), ITALIA        | CIRC.NE 5<br><br>EROGAZIONE SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA SUOLO PUBBLICO.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR ORDINARY MAINTENANCE OF PUBLIC SOIL.   |



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**43664/23/S-10G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**CITTA' DI TORINO**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CITTA' DI TORINO IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CITTA' DI TORINO IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

**Unità operative / operative units  
(Ragione sociale - Indirizzo Sito /  
Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of  
activities**

|   |  |
|---|--|
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via S. Benigno 22, 10154 Torino (TO), ITALIA  | CIRC.NE 6<br><br>EROGAZIONE SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL VERDE ORIZZONTALE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF HORIZONTAL GREEN AREAS  |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via Ragazzoni 5, 10153 Torino (TO), ITALIA    | CIRC.NE 7 - PISCINA COLLETTA<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI LEGATI ALLE ATTIVITÀ NATATORIE.<br><br>PROVISION OF SERVICES RELATED TO SWIMMING ACTIVITIES.  |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI Via Villa Glori 21, 10133 Torino (TO), ITALIA | CIRC.NE 8 - PISCINA LIDO<br><br>EROGAZIONE DI SERVIZI LEGATI ALLE ATTIVITÀ NATATORIE.<br><br>PROVISION OF SERVICES RELATED TO SWIMMING ACTIVITIES.   |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI C.so Corsica 55, 10135 Torino (TO), ITALIA    | CIRC.NE 8<br><br>EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL VERDE ORIZZONTALE. EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL SUOLO PUBBLICO.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF HORIZONTAL GREEN. PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF PUBLIC LAND.                              |
| DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO<br>CIRCOSCRIZIONI C.so Moncalieri 80, 10131 Torino (TO), ITALIA | CIRC.NE 8<br><br>EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL VERDE ORIZZONTALE. EROGAZIONE DI SERVIZI PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL SUOLO PUBBLICO.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF HORIZONTAL GREEN. PROVISION OF SERVICES FOR THE ORDINARY MAINTENANCE OF PUBLIC LAND.                              |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via Guido Reni, 102, 10136 Torino (TO), ITALIA                                 | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 2<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**43664/23/S-10G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**CITTA' DI TORINO**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CITTA' DI TORINO IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CITTA' DI TORINO IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

**Unità operative / operative units  
(Ragione sociale - Indirizzo Sito /  
Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of  
activities**

|   |  |
|---|--|
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Strada Comunale di Mirafiori, 7, 10135 Torino (TO), ITALIA | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 2<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via de Sanctis, 12, 10141 Torino (TO), ITALIA              | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 3<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Corso Racconigi, 94, 10139 Torino (TO), ITALIA             | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 3<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via Carrera, 81, 10136 Torino (TO), ITALIA                 | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 4<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Piazza Montale, 10, 10151 Torino (TO), ITALIA              | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 5<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via Stradella, 192, 10147 Torino (TO), ITALIA              | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 5<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**43664/23/S-10G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**CITTA' DI TORINO**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CITTA' DI TORINO IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CITTA' DI TORINO IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

**Unità operative / operative units  
(Ragione sociale - Indirizzo Sito /  
Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of  
activities**

|  |   |
|--|---|
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via Leoncavallo, 17, 10156 Torino (TO), ITALIA        | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 6<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA  |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Piazza Giovanni Astengo, 7, 10156 Torino (TO), ITALIA | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 6<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Corso Vercelli, 15, 10152 Torino (TO), ITALIA         | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 7<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA  |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via Campana, 30, 10125 Torino (TO), ITALIA            | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 8<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA  |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Corso Corsica, 55, 10155 Torino (TO), ITALIA          | DIVISIONE SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 8<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA  |
| DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via della Consolata, 23, 10122 Torino (TO), ITALIA    | DIVISIONE SERVIZI CIVICI<br><br>EROGAZIONE DEI SERVIZI PER IL RILASCIO DI CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE, CARTE D'IDENTITÀ, ISCRIZIONI E VARIAZIONI ANAGRAFICHE.<br><br>PROVISION OF SERVICES FOR THE ISSUE OF PERSONAL DATA AND CIVIL STATUS CERTIFICATES, IDENTITY CARDS, REGISTRATIONS AND CHANGES IN PERSONAL DATA.                   |

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**43664/23/S-10G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**CITTA' DI TORINO**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CITTA' DI TORINO IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CITTA' DI TORINO IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

**Unità operative / operative units  
(Ragione sociale - Indirizzo Sito /  
Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of  
activities**

DIVISIONE SERVIZI CIVICI Via Giulio, 22, 10122 Torino (TO), ITALIA SERVIZIO STATO CIVILE E STATISTICA

EROGAZIONE DEI SERVIZI DI REDAZIONE ATTI DI NASCITA, MORTE, PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO. EROGAZIONE SERVIZI PER ISCRIZIONE E CANCELLAZIONE LISTE ELETTORALI.

PROVISION OF DRAFTING SERVICES OF BIRTH, DEATH, MARRIAGE PUBLICATIONS. PROVISION OF SERVICES FOR REGISTRATION AND CANCELLATION OF ELECTORAL LISTS.

La validità del presente certificato è subordinata alla validità del certificato principale Nr. 43664/23/S  
The validity of this certificate is dependent on the validity of main certificate No. 43664/23/S

|                                |                   |  |                   |
|--------------------------------|-------------------|--|-------------------|
| Prima emissione<br>First Issue | <u>23.02.2023</u> | Data decisione di rinnovo<br>Renewal decision date | <u>29.03.2023</u> |
| Data scadenza<br>Expiry Date   | <u>30.03.2026</u> | Data revisione<br>Revision date                    | <u>29.03.2023</u> |

Davide Torti  
Turin Management System  
Certification, Head

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies